

# HERALDO ALAVES

DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN LA CAPITAL Y EN LA PROVINCIA

ARO XXVII Dato, 47 - Teléfono 94 Fraqueo concertado VITORIA, Viernes 29 de Octubre de 1926 8 y 12 páginas diarias Apartado de Correos, 14 Nm 11,196

Temas actuales

## El dominio del aire

Se acaba de inaugurar en Madrid la Exposición de Aeronáutica. Una visita a la Exposición no solo interesa, sorprende e instruye, sino que llena de satisfacción, de esperanza y de orgullo.

Ante la mirada del espectador se desarrolla un espectáculo maravilloso.

La aerostación tal como hoy se nos presenta es una ciencia novísima. En breves años la hemos visto desarrollarse, avanzar, crecer, perfeccionarse, progresar en rápidas conquistas.

Hoy asombra el número incalculable de descubrimientos, de ensayos, de tanteos, de soluciones, de aciertos.

En todas esas obras que se nos ofrece en las instalaciones de la Exposición; en las infinitas piezas, mecanismos, engranajes, motores, carburadores, radiadores, hélices, alas, se nos van mostrando, paso a paso, cómo la inteligencia ha ido sorprendiendo secretos, venciendo obstáculos, resolviendo problemas, y aclarando incógnitas. Y es portentoso el triunfo espiritual que supone tanta actividad mental aplicada a una dirección de la vida moderna.

En las grandes empresas realizadas en nuestros días; (en la conquista de la ruta aérea de Paños a la Argentina por el intrépido Franco y sus compañeros, y en el raid de Gallarza y Lóriga a Filipinas) se admiran los brillantes y magníficos resultados de una gloriosa labor. En la Exposición se puede estudiar la historia de esa magna obra.

Hay un aspecto de la Exposición muy expresivo y elocuente: Casi todo es producto del trabajo español.

De los talleres de Guernica y de Getafé han salido los admirables aparatos que enriquecen los salones de la Exposición.

Hay un esqueleto de sesquiplano Breguet—primer aparato metálico de duraluminio, selaluminio y acero—totalmente construido, en España para nuestra aviación militar.

Y son ingenieros españoles, los que consagran sus actividades a engrandecer, afianzar y ensanchar para nuestra patria los dominios del aire.

Y es en la Escuela de mecánicos donde se forja el temple de los hombres nuevos que, como Rada, han de continuar la gloriosa epopeya de nuestros antiguos conquistadores.

Y son hombres laboriosos—como Lacierva Codorniu— los que, con sus inventos, su perseverante estudio y sus aciertos geniales sostienen en el mundo el puesto de honor que nos corresponde.

Hay dos notas curiosas e interesantísimas que conviene consignar:

En uno de los Salones, entre un cúmulo de piezas del mecanismo de los aparatos, figura un modelo

rudimentario de hidropilano. Parece un rudo ensayo juguete de niños, y, sin embargo tiene para nosotros extraordinaria importancia. Es un «hidro» construido por los rifeños y encontrado por nuestros soldados en una casa del poblado de Axdir, cuando la reciente conquista de Alhucemas.

La otra nota es una bomba de aviación preparada toscamente con un trozo de fusil Remington, por los rifeños que intentaron hacer explotar cuando el desembarco de nuestras tropas en la playa de Cebadilla.

Estas dos notas constituyen los primeros balbuceos de la historia de la aviación en Marruecos.

Hay también unas hermosas fotografías tomadas por nuestros aviadores que hablan muy fuerte a nuestro ánimo.

Son panoramas españoles; son perspectivas de nuestra historia: El castillo de la Mota, el Alcázar de Toledo... Páginas de nuestra Historia vistas «desde arriba».

Y con ellas se enlaza nuestro pasado con nuestro porvenir.

Las conquistas de hoy, los progresos del día, unen el ayer glorioso en el mañana lleno de esperanzas y de nobles anhelos.

LUIS LEON.

## Gofio Canario "El Molino,"

Superalimento vegetal, recomendado por los médicos para combatir el decaimiento orgánico, raquitismo, anemia, debilidad, etc. Venta: Comestibles.

## ANIVERSARIOS

### El señor don Basilio Bilbao y Garay

Falleció el día 18 de diciembre de 1924, a los 45 años de edad

### Su hija, la señorita María Jesusa Bilbao y Arriaga

Falleció el día 31 de octubre de 1925, a la edad de 17 años

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apóstolica de Su Santidad E. P. D.

SU VIUDA Y MADRE, RESPECTIVAMENTE, DOÑA JUANA ARRIAGA; HIJO Y HERMANO DON JUAN JOSE BILBAO Y ARRIAGA; PADRE POLITICO Y ABUELO DON JUAN ARRIAGA Y ZABALA, Y DEMAS FAMILIA,

Ruega a sus amigos una oración por el alma de los finados.

Todas las misas que se celebrarán mañana sábado, día 30, en la iglesia parroquial de Santa María, Santo Hospital, Colegio de MM. Franciscanas y ermita de Santa Catalina en Mundaca (Vizcaya), así como todas las misas que se celebren el día 31, domingo, en la capilla de PP. Jesuitas, en el convento de PP. Carmelitas en Vitoria, serán aplicadas en sufragio de sus almas. Vitoria, 29 de Octubre de 1926.

El Ilmo. señor Obispo de la Diócesis, el de Madrid-Alcalá, el Nuncio Apostólico y el Patriarca de las Indias se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada, por el alma de Basilio Bilbao y Garay y la señorita María Jesusa Bilbao y Arriaga (q. e. p. d.)

## Ante la Fiesta del Ahorro

### CIRCULAR DEL ALCALDE

Por el señor Alcalde se ha redactado la siguiente circular:

Cumpliendo lo ordenado por el Gobierno de la Nación en repetidas ocasiones, este año, se celebrará como el anterior y es de esperar se establezca en lo sucesivo la costumbre, de solemnizar, el Día del Ahorro, que por especial acuerdo del Congreso Internacional de Milán ha de tener lugar el día 31 de octubre.

Los diversos países han creído conveniente solemnizar un día que se dedicará exclusivamente a festejar el ahorro en todo el mundo, por estimar que la teoría del ahorro, es la que debe regir en todos los países como base de prosperidad y que jamás ha de convertirse en un sacrificio, sino más bien en una obligación ineludible para los buenos ciudadanos.

Es por eso, por lo que todos los esfuerzos del Instituto Internacional del Ahorro, residente en Milán, van encaminados a llevar su salvadora teoría a las escuelas, canteira de hombres futuros, a ponerse en relación con los maestros, que con su labor pedagógica habrán de inculcar en los pequeños estudiantes tan hermosa idea.

El Día del Ahorro, o mejor dicho su celebración, no es cosa de ayer. España ha venido celebrando desde el año 1921, Concursos Nacionales de ahorro, y los Estados Unidos de Norte América al festejar el aniversario del nacimiento de Benjamín Franklin—que en aquel país, se consideró como el modelo que habrán de imitar los niños—ha creado una Semana del Ahorro y otro Día del Ahorro, aprovechando la celebración de su Semana escolar.

Con esto queremos decir, que el ahorro y la pedagogía, van íntimamente unidos y que la idea del ahorro es acogida de poco tiempo a esta parte por todos los pueblos civilizados, como prístina enseñanza que es preciso inculcar en las clases escolares que estudian, y así, poder reunir el día de mañana un plantel de hombre moderno que honrarán y elevarán el nivel cultural de la Humanidad y de la Patria, combatiendo la miseria, la incultura y la incuria en que se incurre con harta frecuencia al no poder hacer frente a ineludibles compromisos, por el año 1925, se celebró en todo

el mundo el 31 de octubre, la fiesta del Ahorro—«El Día del Ahorro»—. En gran número de sitios se festejó con actos públicos, repartiéndose libretas de ahorro, creando premios y organizando ciclos de conferencias.

Este año es deseo del Instituto Internacional del Ahorro que el día 30 de octubre—porque el 31 es domingo y fué norma de los organizadores, que para bien de la idea se celebrará en día de labor—se solemnice aquel Día del Ahorro, de una manera más práctica cual es, la que los señores Maestros y Profesores hagan un alto en su diaria labor cultural y dediquen ese día a exponer a sus alumnos, lo que significa el ahorro, para lo que sirve y las excelencias de tan bella virtud.

Imprimiendo tales concepciones en el espíritu aún sin modelar del niño, sus prodigiosos efectos señalarán el día de mañana la pauta del resurgimiento que hoy en España comienza a iniciarse. Acudimos al noble desinterés de la sublime y trascendental misión de los señores Maestros y Profesores, y al arbitrio de éstos dejamos la forma en que han de desarrollar la labor indicada, sin perjuicio de que con amplitud de sentido, digno de encomio, establezcan pequeños cursillos o mezclen en su charla con el niño firmes orientaciones sobre el ahorro etc. Tendrán el reconocimiento de Dios y de la Patria, grandes estímulos por sí solos para constituir una generación de hombres que enorgullezca.

Por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria.—El Alcalde Presidente, Enrique Iglesias.

### CONCESION DE MEDALLAS

En la Previsión Social Alavesa se ha recibido la grata noticia de que la Comisión Nacional de la Mutualidad Escolar, en sesión celebrada el día 25 del actual, acordó conceder la Medalla de la Mutualidad a los siguientes Maestros: Don Simón Abascal, de Albeniz, D. Edmundo Rodríguez, de Elciego; D. Justo Sanz, de Quejana; D. Baldomera Vidaurreta, de Elciego.

Ya está la estufa en funciones y el brasero triunfa y reina. ¡Qué bien sabe, al calorillo, el Chocolate de EZQUERRA!

## Marte pasa...

¿Hay o no hay allí seres «vivos»?

Eso es lo que se trata de averiguar

PARIS.—Interrogado acerca del resultado de las observaciones astronómicas que se están haciendo al paso de Marte, el director del Observatorio de París, M. Biggourdan, se ha limitado a decir:

«Todavía nos quedan tres meses. Hace ya tres meses que Marte se encuentra en posición favorable para ser observado, y seguirá estándolo hasta mediados de enero, por lo menos. Además será en los primeros días de noviembre cuando se encontrará en el punto de mayor acercamiento de la tierra.»

Hemos podido hacer ya varias observaciones sobre las diferencias de temperatura que se notan en aquel planeta entre la región ecuatorial y los polos. Es el único mundo exterior en que el suelo se nos presenta distinto de la atmósfera misma. Pero en cuanto a saber si se encuentran allá seres vivos y de qué especie, eso queda por averiguar. Hay que esperar. Esperemos».

go; D. Gumersindo Fresco, de de Oquendo; D. Jacinto Arteche, de Murguía; D.ª Petra Lucia Felipe, de Echavarrí (Cuartango); D. Cayetano Angel Fernandez, de Piñacerrada.

Con ello se premian de manera merecida los desvelos y los trabajos que tan beneméritos funcionarios realizan para inculcar y estimular la previsión entre los niños cuya educación les está encomendada y se atiende la propuesta que en tal sentido hizo nuestra Caja, debidamente asesorada por los dignos Inspectores de Primera Enseñanza. Complementa la distinción de que se les hace objeto, el acuerdo de Previsión Social Alavesa de recompensar por su parte los méritos que han contraído, concediendo, al efecto, un premio de 75 pesetas en una libreta de la Caja de Ahorros Provincial a cada uno de los ocho nombrados.

En la reunión a que al principio se hace referencia se otorgó la Medalla de plata en concepto de colaboradores sociales a don Justo de Echeguren y a don Francisco Fernández de Castillo, competentes en dichas cuestiones y autor de varias publicaciones de carácter social el primero y culto y activo Vicepresidente de la Mutualidad Catequística el segundo.

Finalmente, el Instituto Nacional de Previsión; comunica haber resuelto conceder la Medalla Oficial de oro de la Previsión, al Presidente de la Caja colaboradora Alavesa y de la Excma. Diputación, don José Gabriel de Guineá, que al frente de la primera de dichas entidades está realizando una labor meritísima.

La imposición de dichas condecoraciones se verificará durante la (Continúa en segunda página)

## ANEMIA

PODEROSO RECONSTITUYENTE  
TONICOL-BUJANDA  
PRECIO: 5'60 Ptas. FRASCO

DEBILIDAD GENERAL  
CONVALENCIAS  
INAPETENCIA - NEURASTENIA  
Farmacia de A. BUJANDA  
Postas, 20 - VITORIA - Teléfono 16

Quiere Vd. tener hora exacta

en su casa sin preocuparse

de dar cuerda a sus relojes?

Adquiera un reloj eléctrico LYM

Relojes LYM

Apartado, 26.-VITORIA







# DESDE EL CAMPILLO

## CARTAS A JUAN VITORIANO

El sastrero hace el mismo honor a las ramas de los árboles de los demás parques, y anda hoy por ellas para llegar mañana a la raíz.

Mi querido Juan: Tu siempre claro juicio advirtió, seguramente, a través de mi carta de ayer, que al referirme al caso concreto de los jardines del señor América, lo hago únicamente por ser nuestro respetable don Fernando el que, con su reclamación al Municipio, dió pie primero a la discusión que en el Ayuntamiento se desarrollara en torno al tema; y después, al escrito del señor Otálora. Por lo demás Dios lo sabe, y tú también, Juan, debes saberlo, que no teniendo este pobre sastrero motivos sino de admiración y de respeto hacia el artista vitoriano, en «su caso» van comprendidos todos los demás; y al apuntar, como pienso, la idea de que el Municipio arregle, regulándolo, el impuesto sobre solares, no me guía otro móvil que el de que se aclaren las cosas de tal modo que la equidad reine y las razones de proporcionalidad tomen carta de naturaleza, para que la justicia social, invocada por el señor Otálora, no sufra desdoro.

Me convenía hacer esta pública advertencia, porque siempre que se trae y se lleva un nombre en las columnas de los periódicos, contra él parece que van dirigidos todos los tiros; lo cual si es en toda ocasión sensible, lo sería más en ésta por tratarse de un tan prestigioso convecino como el señor América.

Te decía ayer, amigo Juan, que comentando el tono y el desarrollo del debate municipal, de la razón, en parte, a los mantenedores de las dos opiniones. Y al decir que tenía razón el Alcalde, se me olvidó añadir que el señor América también la tenía. Y no le falta al señor Otálora tampoco. Todos tres mantienen la posesión del señor América no es un solar al modo de las escombreras que, mal valladas, acostumbra a ver entre calles. Se trata de un parque, de un jardín espléndido que aromatiza el ambiente vitoriano, que tiene linderos a las calles de Manuel Iradier, Dato y Florida y del que disfrutamos todos y en particular—dice el señor Otálora—cuantos habitantes en algunas de las calles mencionadas con vistas al jardín de los pavos reales.

## Para alusiones personales

Ayer por la tarde, al salir de recrearme en las aventuras de Luis Candelas en la pantalla, tropecé con un amigo, que, con acento conmovido, de buenas a primeras, me dijo:—Hoy se mete «el sastrero» contigo en el HERALDO.

Diablo—contesté—eso es cosa muy seria. No recuerdo tener pendiente ninguna factura. Sin embargo, agregué—, acaso no habrá pagado los pantalones que llevo puestos? Repito que ello es muy serio. Y dicho esto no me volví a ocupar más del asunto.

Esta mañana, después de mi acostumbrado paseo campestre, he comprado el HERALDO en su propio domicilio. Y he leído de cabo a rabo la carta que suscribe «El sastrero de marras» dirigida a Juan Vitoriano, cuyo texto—con ocasión o pretexto de un artículo mío publicado en el indicado periódico—está por entero dedicado a mi modesta persona, más que a tratar del tema de jardines y solares, que era y es lo interesante, y el único objeto de mi trabajo periodístico. La sastrería misiva se mete conmigo, como gráficamente me había anunciado mi amigo. Todo sea por Dios. No hay en ella, justo es declararlo, nada ofensivo, ni siquiera descortés.

Pero a la manera de esas píldoras, que, con un baño de azúcar, disimulan el amargor de su contenido, así la prosa del «sastrero» enpotado, diluida en frases amables y encomiásticas, dispara algunas ironías, y reiteradamente atribuye mi postura en la cuestión de los «jardines», a la pequeñez egoísta per-

Y si se entiende por solar una parcela de tierra lleca, vallada o no, sobre la que, a ciencia y paciencia de los Guardias municipales, se arrojan inmundicias, y existe un impuesto sobre eso que está especificado como solar, claro está que, no habiendo otro capítulo que taxativamente grave la existencia de parques o jardines, el del señor América debería estar exento de tributo. Y aquí es donde el señor Otálora, que huye de examinar la cuestión legal, debiera apoyarse; en la letra de las leyes que autorizan el gravamen de los solares, porque el espíritu es otro, seguramente, según el Ayuntamiento acaba de dar a entender estando a lo acordado en el caso del señor América.

Parece, querido Juan, que el Ayuntamiento, al establecer el arbitrio vió un solar, no solamente en aquellos feamente vallados sobre los que el señor Otálora cree que debe cargarse la mano, sino en toda porción de terreno que, dentro del radio urbanizado, resulte improductivo y sin acoplo para los efectos de la Contribución ordinaria. Y entendió que el parque del señor América, como otros varios, se encontraba en el caso de satisfacer como solar, ya que no se tuvo la previsión de añadir un casillero para parques o jardines. Porque lo contrario sería atentar contra esas razones de justicia social de las que ha hecho eje de su argumentación el señor Otálora. Razones que aconsejarían, en todo caso, un trato de favor para los solares en venta ya que un día, con los tributos inherentes a la edificación, habrían de resarcir al Ayuntamiento de las atenciones que éste les dispensara, mientras que los parques de particular dominio, además de hacer obligatorio el ensanche de la población (lo que si por ciertos motivos es indicio de prosperidad, por éste resulta vicioso) causando al Ayuntamiento cuantiosos gastos, le privan de los ingresos consiguientes a la explotación de los terrenos urbanizados.

Y, será, querido Juan, muy respetable y hasta digno de loa si tú quieres, el puritanismo de los propietarios que renuncian a negocios más o menos fabulosos; pero en los tiempos que corren, hasta la satisfacción de ser puritano debe pagarse para no causar con ella ningún perjuicio al bien común.

Te prometo, pacientísimo Juan, seguir y rematar mañana.

EL SASTRE DE MARRAS

## Vitoria hace veinticinco años

Noticias publicadas por HERALDO ALAVÉS el 29 de Octubre de 1901

Se reanudaron las clases en ambos Seminarios, viéndose Vitoria por lo tanto muy animado con motivo de la llegada de los estudiantes.

—Ingresó en el Hospital Juan Mújica que en una reuerta sostenida en el pueblo de Mendivil le causaron con un palo varias lesiones y la rotura del brazo izquierdo.

—Falleció una niña hija de don Pedro San Martín.

### EFEMERIDES ALAVESAS

29 de Octubre de 1819

Las Juntas generales acuerdan suprimir la exención de que los clérigos suponían tener para cazar sin licencia, fundándose en que el derecho canónico título 24, libro quinto de los Decretales y los capítulos I y II del Concilio Aureliense prohíben al clérigo el ejercicio de la caza.

a su debido tiempo, ponga en claro, que no hay que confundir el impuesto sobre solares con los impuestos suntuarios, y que la «renta solar» a que se refiere la

## Periodismo y periodistas

Han tratado estos días «El Debate» y «El Sol» de una cuestión que nos interesa muchísimo, por referirse a la situación económica de los periodistas.

Pero, distingamos: la cuestión económica es uno de los aspectos que comprende esa cuestión, aunque es la que únicamente nos interesa a nosotros en este momento.

Al decir que es la única que nos interesa, queremos dar a entender que todo lo demás de Estatutos de Prensa, deberes y derechos de esa misma Prensa y sus relaciones con los gobiernos, aspecto político y social, en suma, de la controversia, por que en discusión andan enredados en torno del asunto ambos periódicos; todo eso, repetimos, nos tiene ahora perfectamente sin cuidado; no sin que entendamos, porque también tenemos formado nuestro criterio en la cuestión, que es mucho utilizar ese empeño de que se legisle sobre la Prensa, como se legisla sobre Contribuciones u otro cualquier tema de los que

forman la actividad de los gobiernos.

Arranca la cuestión, ésta de ahora, se entiende, porque el pretendido Estatuto de la Prensa es cosa que preocupa a «El Debate», de una moción presentada por un diputado argentino a la Cámara de su país, pidiendo el establecimiento de una Caja de Pensiones para los periodistas; circunstancia que aprovecha «El Debate» para solicitar que esa Caja de Pensiones para la vejez e invalidez de los periodistas, sea aquí comprendida en el discutido Estatuto. Excita ese periódico a los demás para que se le sumen en la demanda, y sale a la palestra «El Sol» diciendo que no tendría reparo en suscribir las pretensiones de «El Debate» si se cifraran exclusivamente en la referida Caja de Pensiones. Pero, en lo demás, «nequam».

Veán, pues, nuestros lectores, por qué solo nos interesa la parte económica de la cuestión. La otra parte la vemos convertida en polémica en que se dividen las opiniones gubernamentales y de oposición, si es lícito así denominarlas, como ocurre siempre entre nosotros.

A quien maneja esta pluma, y lo hace en nombre de tantísimos escritores y periodistas! le tienen perfectamente sin cuidado las sutilezas de ambos periódicos, el uno francamente gubernamental, el otro reñido con ese criterio. Quiere decir, que a nosotros no tanto nos interesa mostrar una sumisión por la fuerza de una ley, que no necesitamos para ser sumisos, como nos interesa contar con una ley, que no poseemos, que nos ponga a cubierto de la miseria.

Insistamos en este punto. Nosotros no necesitamos que el Estado nos haga concesión para ser respetuosos con sus hombres de gobierno; no necesitamos de ninguna clase de halagos, para combatir el error, la liviandad, la inmoralidad y defender la honradez; no necesitamos de pensiones ni seguros, para esgrimir nuestra pluma, siempre vibrante, en defensa de los santos principios de nuestras caras tradiciones españolas, y los fueros de la verdad, en un inocente apostolado, en el que los más beneficiados, en sentido material y social, apenas paran mientes.

Pero si necesitamos esa Caja de Pensiones porque conceptuamos justo alcanzarla, en estos tiempos en que todo el mundo, altos y bajos, jornaleros y burócratas, elementos militares y civiles, se esfuerzan y afanan por mejorar sus condiciones de retiro, de ese retiro que ya obtuvieron.

¡Pero el periodista católico! Ese periodista forzado a hacerlo todo en las redacciones, desde el artículo hasta la gacetilla; forzado a labrarse una reputación de hombre austero y honrado; por mandamiento imperativo de la conciencia; forzado a mantener sus obligaciones con menos sueldo que algunos porteros; a vestir con decoro, a hacerse respetar por aquella aureola de virtud que forma la más sólida base en que se funda la reputación de todo hombre bien!

No, no es una sola la clase preterida, postergada, olvidada, menospreciada, de esta sociedad. Junto al pobre cura de aldea, pagado con remuneración irrisoria, podemos colocar al pobre periodista católico, que, en múltiples casos, tiene que vivir y alternar en las capitales con el sueldo de un periodista de aldea.

Y todo ello a costa de su sangre, de su vida, de la pauperización de los suyos, del sacrificio de su hogar, envuelto en oleadas, que el pudor, el pudor social, hace invisible, de dolor y de miseria.

Mariano S. de Enciso.

Madrid y octubre.

la constancia, el interés, el decidido deseo de resolver un problema, llevan aparejado la mitad de su resolución.

Y no sería flojo el que en Vitoria quedara dilucidado a la vista de una barrada de casas económicas, por muy corto que fuese su número, pero que representaría un acicate poderoso, un estimulante eficaz para conseguir la continuación de la feliz iniciativa de nuestros convecinos.

## «Juan Vitoriano» dice....

Con el periódico de anoche me enviaron de la Redacción un sobre contenedor de la cuartilla que más abajo se inserta. La firma Juan Vitoriano y la avala el nombre y apellido de una muy solvente persona. Lo cual quiere decir que el seudónimo de Juan Vitoriano ha de ser común a cuantos, con un poquitín de amor a nuestra tierra, quieran tomar parte en la discusión de asuntos locales, con la buena fe y la corrección propias de quien escribe para que el público le lea, siempre que para gobierno del iniciador de esta sección firme el remitente con su nombre y apellido debajo del con-

señado Juan. Será esta condición tan indispensable para que admitamos sus cuartillas que, antes que el contenido de las mismas, hemos de ir a buscar la firma, y en no hallándola de nuestra conformidad, ni nos molestaremos en la lectura. Es cuanto tiene que advertir a todos los Juanes.

EL S. DE M.

—o—  
Dice así la cuartilla de anoche: *Amigo sastrero:* Sólo dos letras, hoy, para acusarte recibo, prometer atención, lamentar vivamente que la «serie gabanes Ford» haya reducido el uso de tus ágiles tijeras al siseo de chalecos, y alabar

## Las Cooperativas de Casas Baratas

Los elementos que componen la nueva Sociedad de cooperación para la construcción de casas baratas siguen sus propósitos con tenacidad digna de loa.

Terrenos, planos, materiales, series de edificios, todo llevan a escape con gran actividad por alcanzar el fin que desde hace tiempo proyectaron. Cálculos, números, tantos por ciento es el pan nuestro de cada día en los animosos aspirantes a caseros propios y puede asegurarse que, siguiendo con esa energía y entusiasmo en sus trabajos, el triunfo lo pueden dar por descontado.

Precisamente ayer leíamos un hermoso ejemplo de energía, de perseverancia e ingenio que ha dado en los alrededores de Pessac (Francia) un Damill Coustou, de condición modesta que ha conseguido hacerse, sin eufemismos de ninguna clase, su nido.

Levantándose al amanecer y acostándose a media noche se ha construido toda su casa, aprovechando hasta la arena para el mortero del terreno en que la construyó, las maderas de los árboles que en él existían a su compra. Únicamente las tejas son los materiales que ha tenido que comprar.

obra del economista escocés, son rentas, como su nombre lo indica, pero no impuestos, ni suntuarios, ni de solares.

J. OTALORA

tu elección en los dos caminos que te ofrecía el ocio.

Entre la pluma y el «poté», optaste bien, sastrero impagado, por lo primero. Y no porque te ofrezca un brillante porvenir, ni calma, ni solaz, ni esparcimiento. Disgustos y no pocos, tundrán tu mejor intención y ello, por mucho que afines en las «medidas que tomes», ¡que es grande la susceptibilidad en este pueblo quisquilloso!

Pero en fin, siempre te quedará el consuelo de ser llamado «comentarista» y no borracho, o *Chinche* y no *potero*. Y además, amenazando por la pluma tus jornadas, podrás crepuscularlas—¡manes de Gamito!—con el *tinto* y su color violáceo, bañarte en optimismos, ingerirlo después, con su espíritu inspirarte y con la inspiración sostenerte al pie del cañón, o en la brecha,—que también se dice—como se lee que hicieron mil héroes grandes de la historia a cuyas páginas pasarás, como mártir, si sigues escribiendo. Y en cambio: Si empezases el día de modo inverso y saludases al alba con morapio, ¡ay de tí!, entonces... entonces y en poco más de nada serías... un incomprendido.

Por tanto, ¡adelante! querido maestro, que esperando tus prendas, queda, entre todos los locales, este tu cliente

JUAN VITORIANO

Comenzó la construcción el primero de marzo de 1922 y dió por terminada su obra el 3 de abril de 1925.

Desde que levantó una choza con maderas viejas y restos y trozos de calderas hasta que ha terminado su casa compuesta de cinco habitaciones, su vida ha sido un continuo trabajo, sin conocer el descanso ni aun los domingos, pues hay que advertir que el hombre asistía diariamente a su ocupación de mozo de una farmacia.

Aunque no vayamos a considerar esto como el medio más seguro de la consecución de tener cada uno su casa propia, puede tomarse como modelo vivo de lo que la constancia ha podido hacer en una cosa de tan diversas aptitudes como las que se necesitan para esa obra.

Si los cooperativos vitorianos no cejan en la intención que bien demostrada quedó en la reunión de anoche, vencerán todas las dificultades que se opongan a sus laudabilísimos deseos y propósitos y su modo de proceder será banderín de enganche que estimulará a los demás para seguir su ejemplo.

En esto como en otras cosas,



# Miscelánea vitoriana

## EL GOBERNADOR ES POCO PARTIDARIO DE SOLEMNIDADES

Desde que se halla al frente de la provincia de Alava el actual gobernador civil, cumpliendo deberes informativos, le visitamos a diario en demanda de noticias, y ello nos permitió poder apreciar que el señor Amézola, con innata modestia, es un gobernante a la moderna, por la sencillez de sus procedimientos, la franqueza con que aborda los asuntos de su competencia y la caballerosidad con que cubre la función de su alto cargo.

Este juicio que hoy insertamos, aún a trueque de su contrariedad, tiene justificación en las manifestaciones que esta mañana nos hiciera acerca del anhelado propósito de instalación de una Colonia permanente en Estíbaliz, y como es consiguiente de la edificación de un pabellón que sirva de cómoda estancia a los Escolares.

El señor Amézola al referirse a este proyecto, nos dijo sencillamente:

—El martes próximo, Dios mediante, darán comienzo las obras en Estíbaliz para la construcción del edificio en que se ha de instalar la Colonia Escolar, y aún reconociendo la importancia de ese momento—el de la colocación de la primera piedra del edificio destinado a prestar tan humanitarios servicios—no habrá en dicho acto solemnidad alguna, sino simplemente la bendición por un sacerdote, y los deseos de todos los alaveses porque termine felizmente la obra.

Es decir—agregó—que no habrá invitaciones, ni discursos solemnes, ni nada de lo que, frecuentemente, se estila en dichos actos.

Cuando termine de darse el último golpe en el Previsorio de la Colonia Escolar—terminó diciendo el señor Amézola—entonces echaremos las campanas al vuelo, repicaremos fuerte, como vulgarmente se dice, porque será el momento dichoso de haber ultimado un proyecto que estaba en la mente y en el corazón de todos los alaveses.

## OTRA VEZ LOS CARBONEROS

Hoy volvieron al despacho del gobernador los patronos carboneros, que como ya dijimos hace poco tiempo, tienen solicitado un pequeño aumento en dicho artículo.

El señor Amézola les ha dicho que por ahora no autorizaba la subida en el precio de los carbonos, porque hay existencias en Asturias y pueden hacer gestiones para adquirir el artículo.

El gobernador les ha dado un término de quince días para que ensayen adquirir los carbonos en distintos puntos que hoy lo hacen, y si resultara que los gastos de adquisición lo exige, vería entonces de atender la reclamación.

## EL JUICIO ORAL DE HOY

Benjamín Oyarzábal estaba empleado como electricista en la fábrica de Amurrio, y tenía la doble función de encargado de atender las averías del fluido eléctrico y el cobrar los recibos de los abonados, siendo frecuente el que al ejercer el segundo oficio le echaran en cara las deficiencias de la luz.

Ello dio lugar a que una noche en que hubo apagón, estando Benjamín jugando al mús en una taberna de Rempaldiza, ante las censuras de sus compañeros marchara a la fábrica, y ya en ella se enzarzara con el sereno encargado, Prudencio Calzada, con el que sostuvo reverta, hiriéndole con una llave inglesa en la cabeza.

Esto le ha hecho comparecer a Benjamín ante el Tribunal de Derecho acusado de tentativa de homicidio.

La prueba testifical no pudo ser más favorable para el sumariado pues todos los testigos, incluso el lesionado, declararon en pro del joven Benjamín, insistiendo únicamente Prudencio Calzada en que no hubo lucha o riña, ni siquiera de palabra, sino que despertó al recibir el golpe.

El Fiscal, señor Sanz Gomendio modificó sus conclusiones provisionales en lo que se refiere a la calificación jurídica solicitando para el procesado la pena de seis años y un día de prisión mayor. La defensa, encomendada al abo-

gado don Francisco Ortiz y López de Alda, también modificó las suyas estimando que los hechos realizados por su patrocinado eran constitutivos de simples lesiones, cuya determinante debía sustanciarse en el Juzgado municipal respectivo.

Al pronunciar su informe el señor Ortiz hizo uno de esos discursos plenos de ciencia jurídica, en el que realizó la disección de los hechos objeto del sumario contrastando la exposición del representante de la Ley, con la verídica y lógica que se deduce de la prueba.

Se ocupó de la inspección ocular hecha en el lugar del suceso, a su juicio deficientísima y caprichosa, y puso de relieve la falta de intención en el procesado de causar un mal, que resultó insignificante, pues quedó limitado a un leve rasguño de diez días de asistencia facultativa, citando el caso—comprobado durante la celebración de la prueba—de que el agresor auxilió al herido y hasta le pidió perdón lamentando haber llegado a aquel terreno.

El juicio quedó concluso para dictar sentencia.

## LE INTFRESA LA RAZA PORCINA

El Alcalde ha recibido atenta carta de don José Corujano, vecino del pueblo de Romeral (Toldeo) el cual ruega se le envíen detalles de la producción de reses porcinas, de su mercado, cotización, etc.

El señor Iglesias ha dado órdenes para que se le faciliten al señor Corujano las referencias que desea y cuantos detalles sirvan de preponderancia a las reses de cerda.

## VARIAS INVITACIONES

Al recibir a los periodistas les dijo el Alcalde que había recibido las siguientes invitaciones:

Una para asistir el domingo a la inauguración de los nuevos locales de la Previsión Social Alavesa, y a los actos de entrega de la lucha de honor a la Mutualidad Catequista.

Otra para el acto que celebrarán los funcionarios del Estado, Provincia y Municipio, quienes se reunirán el día 3 de noviembre en el salón de Quintas del Ayuntamiento, para tratar de asuntos relacionados con su Cooperativa de construcción.

Hoy visitaron al alcalde en su despacho las distinguidas señoritas Rosario Apraiz, Consuelo Larín y Pilar Sarralde, rogando al señor Iglesias la facilitación de plantas de estufa y otros adornos que han de colocarse en el kiosco de la Plaza Nueva el día 7 de Noviembre, con motivo de la celebración de la fiesta y procesión misional.

El alcalde dió órdenes para complacer a las mencionadas señoritas.

## ACTO DE HONRADEZ

Cuando se hallaban los periodistas con el señor Iglesias, penetró en el despacho del Alcalde una mujer llamada Brígida Aldecoa, sirvienta del señor Aurtanèche, entregando un alfiler con piedras preciosas, de los que utilizan las señoras, en forma de imperdible, que encontró en la vía pública, y que será entregado a quien acredite ser su dueño.

BAJO, Dato, 8. Relojes, cadenitas, medallas. Siempre las últimas novedades.

## El marqués de Acilona y su hermano, acusados de injurias

MADRID.—Ante la Sección segunda de la Audiencia han comparecido el marqués de Acilona y su hermano, para responder de un delito de injurias a la autoridad. Se les acusa de haber emitido en un escrito, que el señor Acilona dirigió al Directorio militar, conceptos injuriosos contra el juez especial nombrado para intervenir en el sumario que se instruyó con motivo de la suspensión de pagos del Crédito de la Unión Minera, de Bilbao.

El fiscal pidió que se les condenara a dos meses y un día de arresto mayor.

Defendió a ambos procesados el señor Rodríguez Viguri, el cual negó la existencia del delito que se imputaba a sus patrocinados e invocando en su apoyo varias sentencias del Tribunal Supremo. Dijo que el escrito en cuestión no llegó a dirigirse al Directorio militar, al que iba destinado.

# DEPORTES

## FOOT-BALL

### BARACALDO - DEPORTIVO

Del interés que ha despertado en el ribereño pueblo vizcaíno el anuncio de este interesante encuentro, dará idea a nuestros lectores el que los propietarios de Lasarre han escrito al Deportivo interesando el envío del primer equipo.

Se les ha comunicado que, salvo variaciones de última hora, se presentarán los jugadores siguientes:

Díaz; Pachi, Quincoces; Camio, Antero, Luzuriaga; Crespo, Modesto, Albéniz, Espada y Gárate; y como suplentes irán Rodríguez y Mendizábal.

Para los que no puedan acudir a Baracaldo, y les interese conocer el resultado de este partido, se montará un servicio telefónico idéntico al del partido Basconia Deportivo, que tanto éxito tuvo, ya que a los pocos momentos de terminar los tiempos se supo en Vitoria el resultado de ellos. Como entonces, se dará a conocer al público por el «speaker», el resultado de las dos fases.

Así los que acudan a Mendizorrosa matarán tres pájaros de un tiro: ver un interesante partido entre el Reserva del Deportivo y el Aberri de Vergara, presenciar los fulminantes sprints de los ciclistas y conocer el resultado del partido que se juegue en Baracaldo. Todo por unas miserables perras.

### RESERVA DEPORTIVO DEPORTIVA BEGOÑA

Sin restar méritos al espectáculo del domingo, completamente satisfactorio, tiene el del lunes una cualidad atrayente; la de ver cómo se desenvuelve el Reserva del Deportivo frente a uno de los galitos de la serie C preferente de Vizcaya, la Sociedad Deportiva Begoña, campeón de su grupo, que aspiraba a pelear en la actual temporada en la categoría inmediata superior.

Nada sabemos sobre el equipo

que jugará representando al Reserva, pero seguramente será formado por jugadores de tanto valer como Lete; Millán, Mariano; Biumun, Vea-Murguía, Ruiz; Indalecio, Murguía, Ridao, Letona y Ubis.

Un equipo muy respetable que podría representar dignamente al Deportivo en sus partidos de campeonato.

### HACIA EL EXITO

Nadie es profeta en su tierra. Contra lo que nosotros creíamos, el anuncio de un tren especial para el partido Cultural-Deportivo, que tendrá lugar en Durango el día 7, ha producido entre los entusiastas del Deportivo inmejorable efecto.

Casi nos atrevemos a asegurar que el éxito está descontado, pues todos los que han hablado con nosotros del partido en cuestión nos han manifestado que prefieren desplazarse a Durango en el tren que en otro medio de locomoción.

Unos alegan que es más seguro y de menos peligro, ya que no hay que bajar la empinada cuesta de Urquiola; otros dicen que se proponen pasar un día de campo, para lo cual se instalarán en uno de los balconillos del tren y entre cánticos y risas, consumirán las provisiones que lleven, a fuerza de «corpadas» a la bota, a la clásica «morica», que tanta fama ha dado al inmortal Celedón.

No faltan, claro está, los que se proponen ir acompañados de mujeres para las que es más indicado el tren, porque en él se evitan mareos y temores.

Creemos innecesario el decir que nuestro deseo es que concurran a San Fausto el mayor número posible de aficionados para animar a los valientes jugadores del Deportivo, que todo se lo merecen, y mucho celebráramos el que los hechos, mucho más elocuentes que las palabras, nos demuestren que estábamos muy equivocado; en nuestra apreciación de los primeros momentos.

## BOXEO

### MAS OFERTAS

Un amigo del boxeador Casani, que lo es al mismo tiempo nuestro, nos indicó ayer los deseos que el púgil indicado, que ostenta el título de campeón de Levante, siente por presentarse ante el público vitoriano.

Casani actuará el próximo sábado día 6 en La Terraza, de Bilbao, y aunque sus deseos son medirse con Muñoz, se le ha comunicado que como éste boxeará el día 13 en San Sebastián, no es posible complacerle para la primera velada en perspectiva, que será ese mismo día. Ello no obstante, si las pretensiones del levantino no son exageradas, se procurará oponerle un rival de clase, que bien pudiera ser Iturmendi, siempre que estén en condiciones idénticas de peso.

Las referencias que nos dan de Casani son inmejorables y ello nos hace pensar en que las próximas luchas van a ser sumamente emocionantes.

### GORKA

Quien nos lee está bien informado; quien se anuncia en nuestras páginas, vende.

Si nuestra tirada aumenta diariamente, si nuestros anunciantes son más cada día, por algo será.

## Centros de Enseñanza

Para el complemento de los estudios se hace indispensable Aparatos de Proyección, para cuerpos opacos y transparentes, que la

### Casa Ceferino

pone a la disposición de los Señores Profesores de DROGUERIA, PERFUMERIA, CINEMATOGRAFIA — SAN PRUDENCIO, 5 —

## Automóviles de verdadera ocasión

### Cambiados por coche BUICK

HUDSON Torpedo 5 asientos.—Cubre-ballestas Amortiguadores.—Dos faros piratas.—Faros Boch.—Aparato para bajar el haz de luz.—Capota de cuero.—Fundas asientos. Cubiertas nuevas y repuesto. = Pesetas 6.000 =

BUICK Torpedo 5 asientos.—Cubre-ballestas.—Faro pirata completo.—Amortiguadores. Doble parabrisas niquelado atrás.—Cubiertas nuevas y repuesto. = Pesetas 4.000 =

TH SNEIDER Torpedo 5 asientos.—Cubiertas nuevas y repuesto. = Pesetas 3.000 =

Todos en perfecto estado a todo examen y prueba.

Félix Sacristán (Dato, 2, 2.º Ortiz de Zárate, 22)

RECAUCHUTADOS «L. A. U.»

## Tejidos y Calzados PACO

YA LLEGO CON LA GRAN REBAJA DE PRECIOS, PUES SE HAN RECIBIDO LOS ARTICULOS PARA LA PROXIMA TEMPORADA, QUE LOS VENDEREMOS CON 40 POR CIENTO MAS BARATO QUE NADIE.

Hay hermosas Camisetas y Calzoncillos, punto inglés y lana, a precios tirados; preciosas Mantas de lana, a precios increíbles; Sábanas riquísima, tela de hilo, a 6,50 pesetas; Camisas y Pantalones de Señora, finísima tela y muy bien confeccionadas, a 3 pesetas; 2.000 piezas tela blanca, para varios usos, muy baratas; comprando por metros y piezas enteras hacemos grandes descuentos; Gamuzas lana, bonitos colores, para abrigos y vestidos, a precios de Fábrica; Una gran partida de Impermeables ingleses de Caballero, Señora y Niños, baratísimos; Cuatrocientos Cortes para Batas, muy buena clase y colores sólidos, casi regalados.

DE LA SECCION DE CALZADO tenemos el mayor surtido de modelos preciosos, pues todas las semanas se reciben nuevos, con las últimas creaciones y precios como nadie.

(VEAN NUESTROS ESCAPARATES)

YA LO SABEN DE ANTES, DAMOS MAS DE LO QUE OFRECEREMOS.

Plaza de la Virgen Blanca y Zapatería, 4

PRECIO FIJO Teléfono 605

## ¡Llegó el agua!

Llegaron los paraguas — PRECIOS —

— extraordinariamente baratos.

Inmenso surtido «El Palacio

de las Medias» San Prudencio, 3



# Gacetas

**CRIMINALES** hay que ser con los microbios, porque ellos ponen en peligro nuestra salud.

Con un aspirador de polvo PRO-TOS, de la casa Siemens Schuckert, como el expuesto en la ferretería «Los Alemanes» del señor Hijo de León Marañón, obtendrá una limpieza perfecta.

El más práctico, potente, económico y sencillo en el manejo. Avisen pruebas gratis a domicilio, llamando al teléfono número 260.

No lo olviden: Bueno y barato. Magníficas y económicas máquinas encendedoras.

### CALLOS

Las terribles molestias de los pies desaparecen completamente usando dos o tres días al patentado UNGUENTO MAGICO

que en tres días los extirpa totalmente. Pídalo en farmacias y droguerías 1,50. Por correo 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza San Ildefonso, 4.—Madrid.

### DELEGACION ESPECIAL DE HACIENDA DE LA PROVINCIA DE ALAVA.—CLASES PASIVAS.

—Los pensionistas que tienen consignado el pago de sus haberes en esta Delegación de Hacienda, harán efectivos los correspondientes al mes actual, a las horas acostumbradas, en los días siguientes:

Día 2 de Noviembre.—Nómina de Montepío Militar.

Día 3.—Idem de Retirados.

Día 4.—Idem de Montepío civil, Remuneratorios y Jubilados.

Día 5.—Todas las Nominas, Apoderados y Extranjeros.

Se advierte: 1.º Por ningún concepto, en cada día, se pagará más nómina, que la señalada, y

2.º Las fes de vida se presentarán debidamente reintegradas y firmadas por los interesados, y también por sus apoderados, cuando perciban los haberes por este medio.

Al que se dedica a herrero Y pasa el día tostado, Machacando con ahinco, Si el hierro ha de ser forjado, Le es indispensable el vino

### SAN ROQUE JEREZ QUINADO

Gran aperitivo Tónico Reconstituyente. Propietario: Tejada y Comp.ª (Sucesor).—Areta (Alava). Representante: Pablo Ozaeta, Plaza Bilbao, 3, Vitoria.

### TONICO RECONSTITUYENTE

En irregularidades de la menstruación, nutrición defectuosa y debilidad. La Bioforina Cárcamo da resultados magníficos.—Tónico reconstituyente de primer orden.

**POBLACION PENAL.**—Existencia, anterior: Varones, 14. Hembras, 5.—Total 19. Altas 0. Bajas 0.—Quedan 19.

NO DÉ V. MÁS VUELTAS A SU CABEZA



EL MEJOR DENTIFRICO DEL MUNDO Y PREFERIDO POR LAS PERSONAS DE GUSTO ES EL LICOR DEL POLO

MEDIO SIGLO DE EXITO. ESPAÑOLES: NO DEJARSE SORPRENDER!!! POR DENTIFRICOS EXTRANJEROS!!!

Apartado de Correos de HERALDO ALAVÉS: núm. 14.

### G. Gómez de Arteche

Ex-alumno interno por oposición de las Clínicas Quirúrgicas del Hospital General de Madrid.

Médico del Hospital Civil de Santiago

—: Cirujía general - Huesos —: Articulaciones —: Especialista en enfermedades del aparato digestivo

Laboratorio — Corrientes Galvánicas y Farádicas — Caustia — Cistoscopias — Rectoscopias — Diatermia — Radioscopias con clinoscopia S. Kress — Radiografías con antifusor Potter-Bucky — Neumotorax — Operaciones de urgencia — camas para los operados

CONSULTAS: DE TRES A CINCO MANUEL IRADIER, 14, bis, primero.

### A. Gómez de Arteche

MEDICINA GENERAL

NINOS

ESPECIALISTA

EN PULMON Y CORAZON

## Sociedad de Estudios Vascos

(Delegación alavesa)

El próximo domingo, día 31, a las seis de la tarde, celebrará esta Delegación Junta ordinaria en la sala de la Escuela de Artes y Oficios a ella destinada.

Lo que se pone en conocimiento de todos los señores Socios que deseen concurrir.

Vitoria, 29 Octubre de 1926.— P. A. del Sr. Presidente, F. J. de Landáburu, Secretario.

### Ejercicios espirituales en la Capilla privada del Convento de María Reparadora

Tanda para señoritas.—Empezará el lunes 8 de noviembre, a las diez y media de la mañana para terminar el 14 a las ocho y media con la Comunión general, dirigida por el R. P. Antonino Oraá S. J.

Horas: Por la mañana, de diez y media a doce y media. Tarde, de tres y media y siete.

El domingo, 14 de noviembre a las seis de la tarde empezará otra tanda para señoras y señoritas dirigida por el R. P. Gabriel Villalonga S. J.

### «La Encajera»

El mejor hilo para coser y el más económico. Condiciones especiales para sastres y modistas

Unico depósito en Vitoria.

«EL PALACIO DE LAS MEDIAS»

### Casa Asensio

SAN PRUDENCIO, 3

En medias y calcetines, por ser su especialidad, presenta esta Casa un extenso surtido tanto en clases como en colorido y vende a precios muy limitados.

PARAGUAS - PELETERIA LANAS - BISUTERIA

## Notas de Sociedad

### LOS QUE VIAJAN

De Bilbao ha regresado el muy ilustre señor don Miguel Ortiz, Secretario de Cámara de este Obispado.

—Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro distinguido compañero don Joaquín Toyos Buenaga, redactor de «El Liberal Montañés» de Torrelavega (Santander).

—Han regresado de Ayuelas, Las señoritas de Santiago.

—Ha regresado de su viaje de bodas la feliz pareja Fernández-Dancausa.

### ONOMASTICAS

Mañana celebrará su fiesta onomástica la bella y laboriosa empleada municipal Amparito Mendoza.

A las enhorabuenas y pruebas de amistad que reciba la agraciada señorita, que tan diligentemente desempeña el cargo de auxiliar de Secretaría, deseamos unir nuestra felicitación, enviada por adelantado.

—Hoy ha cumplido años el popular empleado municipal don Narciso Gredilla, a quien deseamos la celebración de otras muchas fechas análogas.

### NECROLOGICAS

Prueba indudable del sentimiento que ha causado la inesperada muerte del conocido industrial don Pedro Basterra la ha dado la numerosa concurrencia que esta mañana ha asistido a los funerales celebrados en la parroquia de San

Pero donde era verdaderamente imponente la asistencia fué en la conducción del cadáver al cementerio de Santa Isabel.

Numerosos asilados del Hospicio precedidos de cruz alzada y seguidos de numerosos sacerdotes daban realce al fúnebre acto.

El cadáver encerrado en lujoso ataúd, fué conducido a hombros por los obreros del finado, y en el coche mortuario iba una lujosa corona obsequio último al patrono cristiano, que en el bien de sus obreros cifró todos sus desvelos.

El duelo iba presidido por el hijo del finado, acompañado de los canónigos don José María Gómez y don Antonio P. Ormazábal, amigos y familiares del difunto.

Renovamos nuestro pesar a la esposa, hijos y demás familia del honrado industrial fallecido.

## Compañía de los Automóviles de Alava

.. Servicio entre VITORIA y BILBAO .. por Murguía

Salidas de BILBAO: 8,30 de la mañana y 4 de la tarde Salidas de VITORIA: 8,30 de la mañana y 4 de la tarde

DESPACHOS DE BILLETES.—En BILBAO: «Bar Pacho» Boulevard, esquina a Bidebarrieta, Teléfono 10.163.

En VITORIA: Aliados, 15, Teléfono 487.

## Academia de Corte Parísien

Enseñanza por teoría técnica y modelaje, por las señoritas Arenaza-Landa, profesoras diplomadas. Cursos de sombreros y confección de corsés-fajas.

Dará principio el curso en 1.º de Septiembre. Para condiciones dirigirse a SAN ANTONIO, 41, 3.º, Vitoria.

## Garage «La Unión»

SERVICIO ENTRE VITORIA y BILBAO, CON OMNIBUS «SAURER»

Salidas de Vitoria: 8,30 mañana y 4 tarde. Salidas de Bilbao: 8,40 mañana y 4 tarde.

ADMINISTRACIONES: VITORIA, Fueros, 7. BILBAO, Bar Carabanchel, Arrenal, 10.

REPARACION de AUTOMOVILES en general. Stock completo de Neumáticos «Michelin» y de aceites y grasas de la «Vacuum Oil Company» S. A. E. Accesorios diversos para automóviles Europeos y Americanos.

LA AGENCIA NAVAS Preciados, 9 Apartado 12/18 MADRID Facilita gratuitamente informes y precios de todo lo relativo a PUBLICIDAD Y PROPAGANDA DE TODOS LOS ESTILOS

F. MOLET MÉDICO Enfermedades del aparato respiratorio Aplicaciones de PNEUMOTORAX RAYOS X Dato, 35, 1.º

## ¡Somos los ases!

GABAN caballero espléndidamente confeccionado, por

# ¡38 pesetas 38!!

## o sea regalando la hechura, confección y forros

NOTA: Nuestro gabán de 38 pesetas ha revolucionado Vitoria por haber demostrado que es superior a los que se venden en la localidad a 70 y más pesetas. El público así lo reconoce y nos felicita; y nuestra demostración comercial provoca nerviosismos de impotencia.

PUBLICO DE VITORIA: No dejarse llevar de anuncios, ni cifras de gancho. Comparar una hechura y otra hechura. Y así veréis que la nuestra es de mano maestra, saliendo de la ordinaria de batalla.

# ALMACENES CATALUÑA

## LA CASA QUE DEBE USTED VISITAR

Almacenes Cataluña Postas, 18 y General Alava, 5 VITORIA

Almacenes Cataluña Postas, 18 y General Alava, 5 VITORIA



# Crónica religiosa

## CALENDARIO PARA MAÑANA

Día 30. Sábado.—Santos Alfonso Rodríguez, S. J.; Cenobio, Teoneto, obispos; Marcelino, Claudio, Luperco, Vitorio, Julián, Enno y Eutropia, mártires; Gerardo y Germán, obispos.—La Misa y Oficio divino son de la dominica, con rito simple y color morado.

—o—

**San Hipólito, mártir.**—Soldado pagano; era carcelero, donde estaba preso el diácono San Lorenzo; el cual, iluminado por el Señor, le dijo que creyese en Dios que le daría tesoros infinitos y la vida eterna. Hipólito irradiado por una luz celeste, comprendió lo que quería decir San Lorenzo; recibió el bautismo y su fe ardiente fué coronada con la palma del martirio, porque habiendo llegado a oídos del Emperador la noticia de su conversión, lo hizo atar a dos caballos, que dados a una precipitada fuga, destrozaron al santo hasta que su alma voló a las mansiones eternas. Esto sucedió en el año doscientos cincuenta y ocho.

## LA NOVENA DE ANIMAS

En San Vicente

En esta iglesia parroquial se celebrará solemnisimo novenario en sufragio de las Benditas Animas del Purgatorio, que dará comienzo el día 1.º de Noviembre, festividad de Todos los Santos, a las seis de la tarde.

En dicho día ocupará la Sagrada Cátedra el presbítero don Nemesio Sáenz, Profesor del Seminario.

En días sucesivos del novenario los sermones estarán a cargo de diversos presbíteros, que anunciarán oportunamente.

En las Desamparadas

Continúa celebrándose, con gran concurrencia de fieles, la novena que en sufragio de las Benditas Animas dedica la Cofradía del Sagrado Corazón, establecida en esta

iglesia de MM. Oblatas del Santísimo Redentor.

Todos los días, a las seis de la tarde, ocupa la Sagrada Cátedra un R. P. Carmelita, cantándose al final solemne Responso.

El domingo y lunes, festividad de Todos los Santos, y último día de la novena, la función dará comienzo a las cinco de la tarde.

## ADORACION NOCTURNA

Mañana sábado, día 30, el Turno 7.º «San José», es el encargado de velar al Santísimo Sacramento en la iglesia de PP. Jesuitas.

La Vigilia comenzará a las diez en punto, debiéndose reunir los componentes al referido Turno, con la antelación necesaria a dicha hora en la Sala de Guardia.

## EN LAS REPARADORAS

Las Marías de los Sagrarios celebrarán el próximo jueves, día 4, en la iglesia de MM. Reparadoras, la función mensual que esta Asociación dedica al Santísimo Sacramento, a fin de reparar el abandono en que se encuentra en muchos sagrarios por gran parte de los fieles, predicando el señor Director.

Se invita a todos los que sientan ese abandono, de un modo especial a las asociadas.



# Profesora de piano

Da lecciones a precios económicos.

FUEROS, 19, 1.º derecha

HORAS DE RECIBO: DE TRES A CINCO

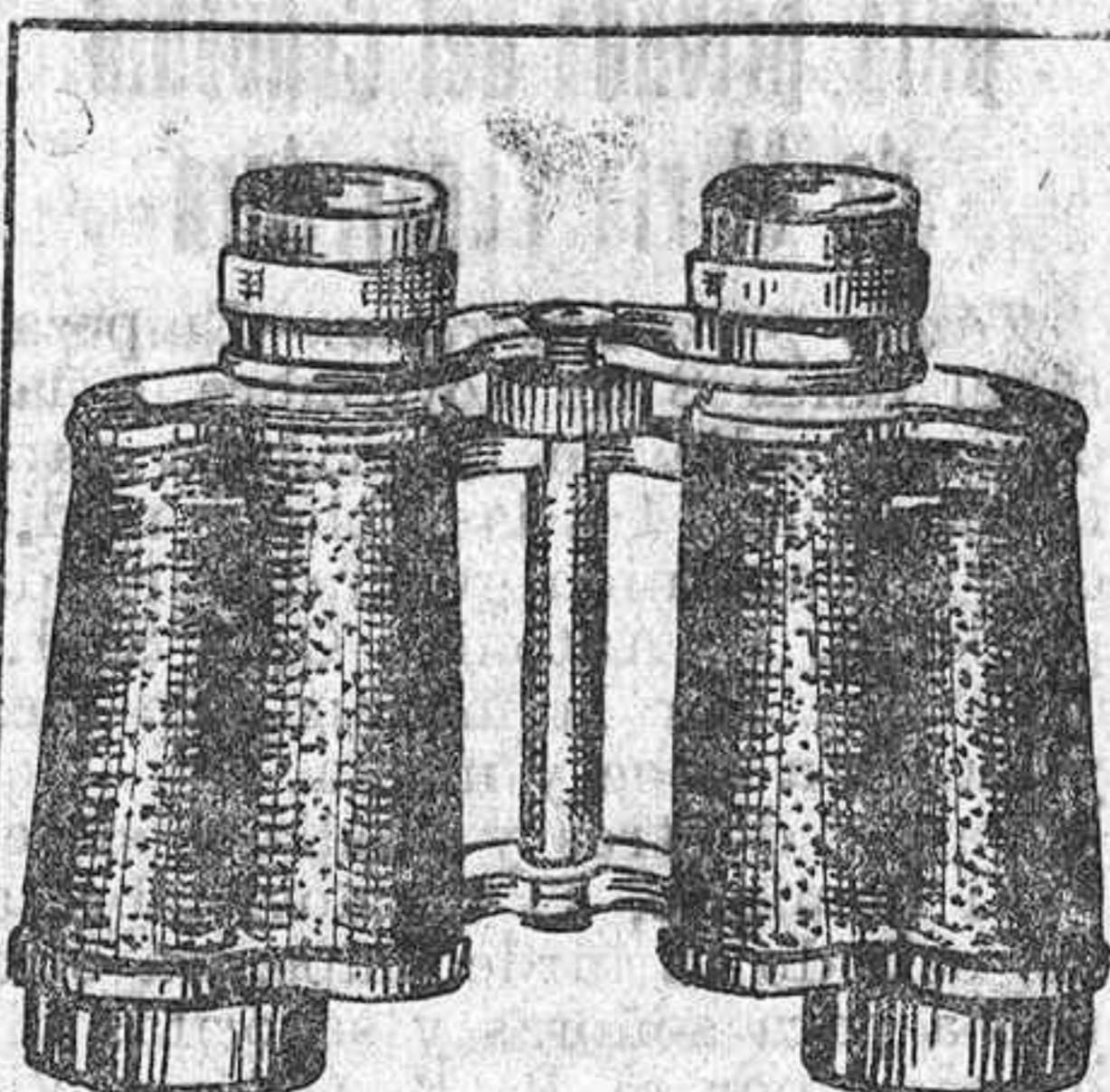
## Carreras para señoritas

Preparación completa para la próxima convocatoria de Auxiliares femeninos, por funcionarios del Cuerpo y profesores competentes.

Horas de matrícula de cinco a siete.

ACADEMIA POSTAL

Ortiz de Zárate, 30 - 3.º



**Mendía**

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1856

RECETAS CON TODA RAPIDEZ

PLAZA NUEVA, 26

# Anuncios económicos

¿QUIERE USTED LLEVAR los cuernos y puños como nuevos? Pues mándelos al «Planchado Mecánico», Postas, 7. ARESTIL.

**LA HIGIENICA**, Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas, con medalla de oro y plata; la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color, no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

**JABON CHIMBO**. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. **Pedido en todas partes**, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 y 250 gramos, respectivamente.

**PROFESORA DE PIANO**. María Luisa Perea. Siervas de Jesús número 3.

**SE HALLA DE VENTA** una casa compuesta de cuatro pisos, lonja propia para almacén, tienda y huerta. Darán razón en esta Administración.

**SILLERO GUARNICIONERO** se necesita joven aprovechante. Informar en Florida, 56. Escritorio.

**SE NECESITA** un chico u hombre para pastor, preferible chico. Para informes: Francia, 30, «El Riojano»

**SE VENDE** una estufa «Salamandra» nueva, para consumir igual leña que carbón. Informarán en esta Administración.

**PERDIDA** de un alfiler con piedras finas, desde la iglesia de San Vicente a la Cuchillería núm. 26. Se replica a la persona que lo haya encontrado lo entregue en esta Administración y se le gratificará.

**SE ADMITEN TEJEDORAS** en la fábrica de sacos «LA CARMELA». Jornales de cuatro a seis pesetas diarias.

## Dr. Rafael R. Américo

ENFERMEDADES DE LA VISTA

PRESCRIPCION DE LENTES

OPERACIONES

— SUR, 24 - 2.º —

De 12 a 1 y de 2 a 4

# Curación de las HERNIAS

**INTERESA SABER:** que el reputado ortopedista de Barcelona con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en VITORIA, en el Hotel Francia, únicamente el jueves día 4 de Noviembre y recibirá a cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes, porque dan salud y vida, y que no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarse todos, absolutamente todos cuantos sufran dichas molestias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de curados agradecidos los pregonan, infinidad de eminencias médicas lo prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción, lo usan. Si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero no debe nunca nadie comprar bragueros ni vendajes de clase ninguna sin antes ver primero al especialista señor Torrent, de nombre registrado.

Especialidades para señoras, Fajas ventrales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientres voluminosos, corregir y evitar hernias umbilicales, los abortos, los descensos abdominales y de la matriz, las relajaciones, eventración, las relajaciones, eventración, etc., etc. **HERNIADOS** todos, acudid sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al especialista señor Torrent. No dejéis de visitarle y tened muy presente que estará en VITORIA y en el Hotel Francia, únicamente el jueves día 4 de Noviembre.

**NOTA.**—Dicho especialista estará también en Tolosa el día 3 en el Hotel Cielo Grande y en Burgos el día 5 en el Hotel Universal.

Donde asimismo podrán visitarle todas cuantas personas lo deseen, desde las nueve de la mañana hasta las cuatro de la tarde solamente.

TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA, UNION, 13, CASA TORRENT

## NOVEDAD ¡La Zurcidora Mecánica!

Con este aparato hasta un NINO puede rápidamente y sin igual perfección, ZURCIR y REMENDAR medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de seda, algodón, lana o hilo

No debe faltar en ninguna familia.

Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente. La Zurcidora Mecánica va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento. Funciona sola, sin ayuda de máquina auxiliar.

Se remiten libre de gastos, previo envío de DIEZ PESETAS por Giro Postal. No hay Catálogos.

Patent Magic Weaver

Aribau, 226.—Barcelona

Folleton de HERALDO ALAVÉS (152)

# - Currito de la Cruz -

Novela original

de ALEJANDRO PEREZ LUGÍN

(Continuación)

y sucio, los picadores ceñudos y resignados, bajo la sombra de los anchos castoreños; detrás, los abigarrados y poco limpios monosabios, desvalido el rojo de las blusas y con remiendos de otro tono los pantalones azules y cerrando el cortejo, las engalanadas mulillas, con sus banderolas y los colorines de sus lujosos borlones. Se alzó en la plaza un griterío mayor. Romeristas y chavalistas aplaudieron estruendosamente a sus ídolos; de vez en cuando sobresalía entre el vocerío, como una cosa lejana, el alarido estridente de los cornetines de la música acompañante del pasifilo.

Saludaron los toreros ante el palco presidencial, y se deshizo rápidamente el grupo, yendo los in-

fantes a arrojar sus capotes de paseo a los amigos de la barrera o los palcos, mientras los jinetes cansaban a los caballos galopando en un último «picadero» para aplomarlos ante el toro.

Al fin, cada cual ocupó su puesto.

Sonaron los clarines, y a la alegría y al ruido sucedió el silencio temeroso de la tragedia.

Impetuosamente saltó a la arena el toro, un magnífico ejemplar de brillante pelo, abultado morrillo, fino de remos, larga e inquieta cola, cabeza recortada, cara rizosa y afilados cuernos.

El perverso placer del peligro rompió el silencio con un murmullo admirativo. ¡Aquellos eran toros de veras y no las monas de costumbre! Y la multitud aplaudió jubilosa del mayor riesgo. ¡Así,

así! ¡Bravo, duque! Con aquello había que ver los desplantes, las pinturerías y los riñones.

Los toreros, que miraban ceji-juntos e inquietos la puerta del toril, se pasaron la mano por la boca, seca de mucho antes, y sintieron ese encogimiento del corazón que saluda a la salida del primer toro, inspira deseos de marcharse—¡Ah, si no estuviese aquella gente viéndolos!—y dura hasta que se tira el primer capotazo y el amor propio y el ambiente devuelven la serenidad y la confianza en sí mismos.

Los picadores que, casi fronteros al toril, esperaban inmóviles garrocha en ristre, alteraron la quietud de sus caballos con el medroso tirón de riendas que les dieron para mantenerlos más quietos. Como una flecha arrancó el toro entonces contra ellos, sin hacer caso de los capotillos que desde lejos flameaban, llamándole, los banderilleros, y los picadores huyendo al galope, sacando de su miedo las fuerzas que no tenían sus peñes.

«Recortaron» al toro los peones, sin hacer caso de silbidos ni protestas; avanzó «Romerita» de no muy buena gana, y dió unas cuantas verónicas, que terminó atro-

pelladamente, aplaudidas por sus amigos y protestadas por los chavalistas.

—¡El torero trágico! ¡Pare usted, bailarina!

—¡Aquí teniais que estar vosotros pa ver lo que parábais!—rezongó enfadado Romera. Y dirigiéndose al picador, que más allá esperaba contrariado y pálido, le ordenó con enfado:—¡Vamos a picar!

El hombre hizo un gesto de resignación, y, de mala gana, ayudado por los varazos de los monos, obligó al caballo a avanzar unos pasos; pero antes de llegar al terreno se paró. Los tendidos se indignaron.

—¡Vaya usted al toro, so morral! ¡Sinvergüenza! ¡Granuja!

Más el caballo en vez de avanzar retrocedía. El picador le espoleaba; pero sus manos, obedientes al miedo, tiraban al mismo tiempo de las riendas, haciendo recular al jaco, en una lucha jocosa a no ser trágica, entre las estrechuras del jinete.

—¡Vamos al toro, «Chosita!»—insistía Romera. ¡Y métele el palo!

Fué el toro al picador. Si no, jamás se hubieran encontrado. Cual si fuesen de paja, llevó ca-

ballo y jinete contra las tablas con tal violencia que saltaron éstas y, como los acróbatas en el circo por los aros de papel, penetraron por ellas, viniendo a caer con bárbaro golpetazo picador y montura en el callejón, mientras el público aplaudía delirante, vuelto al palco del ganadero, confundidos los bandos rivales en la admiración de la bravura y la fuerza.

—¡Qué buenas caídas tiene este picador! ¡Gracias que te has traído el traje viejo!—gritó al infeliz, desencuadernado por el golpe, un gracioso pueblerino.

«Romerita» acudió a separar del grupo al toro y se lo llevó engañado en el capote, toreándolo atropelladamente, sin que el poder, no quebrantado de la fiera, se arrojara para el toro le permitieran ninguno de los adornos y desplantes esperados por sus partidarios. Los chavalistas silbaron otra vez.

—¡Ahí, los valientes!

—¡Pero qué se va a hacer con un toro así, si tiene más gasolina que un «garage»?

—¡Torear; que para los toros bravos son los toreros!

Entretanto, un monosabio acudía corriendo con un botijo al pi-

(Continuará)



# Gran almacén de música

**EDUARDO PEREZ**

Pianos de todas marcas  
Pianos automáticos. Gramófonos. Discos  
**MARDONES:** Colección de todos sus discos.  
Audiciones gratis.  
PLAZA NUEVA 32.—Vitoria

## “La Unión y el Fénix Español,”



Compañías de Seguros Reunidos. Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal. 62 años de existencia. Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios. Seguros de valores. Seguros contra accidentes. Seguros marítimos. Capital Social 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas.  
Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA Y GOCHICOA  
Plaza del General Loma, 6, 2.º—VITORIA

**“La Exportadora,”** Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SE BASTIAN RICARDO ARANEGUI, Vitoria.—Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

Si usted desea disponer de un automóvil perfecto y económico, en sus diversos tipos, adquiera un

## RENAULT

Informes, catálogos y pruebas, sin compromiso por parte del interesado, facilitarán sus representantes en Alava.  
LARRAMENDI, PIPAÓN Y ALBERDI.—Vitoria.

Exposición: San Prudencio y Dato, 22.

## Productos químicos y abonos minerales

FABRICAS EN VIZCAYA: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Gurrubay), OVIEDO (La Monjaya), MADRID, SEVILLA (El Empalme), CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CACERES (Aldea Moret), LISBOA (Tráfaria).

### Superfosfatos y Abonos compuestos “GEINCO”

ACIDO SULFÚRICO.—ACIDO SULFÚRICO ANHIDRO.—ACIDO NITRICO  
ACIDO CLORHÍDRICO.—GLICERINA.—NITRATOS.—SULFATO AMÓNICO  
SALES DE POTASA.—SULFATO DE SO3A.

#### LOS PEDIDOS EN

BILBAO «Sociedad Anónima ESPAÑOLA DE LA DINAMITA» Apartado n.º 157  
MADRID «Unión Española de Explosivos». Apartado núm. 66.  
OVIEDO «S. A. Santa Bárbara». Apartado núm. 31

SERVICIO AGRONÓMICO: Laboratorio para el análisis de las tierras.  
Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

## AZPIAZU H. nos

San Prudencio, 7 y 7 bis.—VITORIA

Muebles y Alfombras — Alta Novedad

— VISITAD ESTA CASA —

## De interés para todos

### ENTÉRESE

#### RADIO

Pilas secas, de alta y baja. Acumuladores. Rectificadores. Cascos. Lámparas Philips. Radio Micro. Castilla. Superaudición. Voltímetros. Amperímetros. Transformadores, Etcétera. Etcétera.

E. ARBULO  
Teléfono 244

#### MATERIALES

Cables. Hilos flexibles. Interruptores de 6 a 100 Amperes. Portalámparas, corrientes y especiales. Material de afantasia. Faroles de estilo. Plafones. Aparatos de gran lujo y económicos. Lámparas: «Osram», «Philips» «Olubra» 1,10.

INSTALADORA DE ARBULO  
Teléfono 244

#### MAQUINARIA

Motores. Alternadores. Dinamos. Taladros. Ventiladores. Motores para Máquinas de Coser. Aspiradores. Calienta baños. Planchas, Cazos. Máquinas de Coser. Etcétera.

E. ARBULO  
Florida, 28 - Teléfono 244

## “AURORA”

Compañía Anónima de Seguros

CAPITAL DESEMBOLEADO 4.500.000 PESETAS

Fundada en Bilbao el año 1900

CONSÚLTENSE SUS VENTAJOSAS CONDICIONES PARA SEGUROS CONTRA INCENDIO.  
Subdirector para la provincia de Alava: JULIO BERRIGANO.—San Prudencio, 14, 2.

## Especialidades Ortopédicas

Hombros caídos y ligeras desviaciones de la espalda.  
Cuatro distintos nuevos modelos de Espaldillas elegantes y apropiados.  
Plantillas especiales para Pies Planos.  
HERNIAS - Fabricación y adaptación personal de Retensores para Hernias.

**PRIM Ortopédico**  
M. IRADIER, 4  
- VITORIA -

### SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para automóviles :: Colectivos contra accidentes del trabajo :: Individuales  
Nadie con más garantías ni más económicas que

**“La Vasco-Navarra,”**  
Delegado para Alava, Antonio Viñas y de Santos

### OPTICOS ESPECIALISTAS

Larramendi Hnos. — Dato, 9.—Vitoria.  
Talleres mecánicos movidos eléctricamente.



Lentes y gafas de todas clases, lupas, cristales, monturas, estuches, accesorios y reparaciones.

SI QUEREIS LAVAR BIEN y con economía vuestra ropa, usad **JABON**



Con su uso se obtiene no solo una LIMPIEZA completa de la ropa, si que también una ASEPSIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION

Probad y os convenceréis  
Pediolo en todos los Ultramarinos  
Fabricado por FELIX LASCARAY  
— VITORIA —

## ANUNCIO

¡CUIDADO MECANOGRAFOS!  
la sola Casa que vende la UNDERWOD.

Con el título de UNDERWOD, gente poco escrupulosa vende verdaderos cacharros recién pintados, que no valen más que para desacreditar tan buena marca.

Como ya el número de casos va siendo cada día mayor, nosotros, como únicos representantes en esta provincia, estamos prontos a complacer a nuestros clientes para ilustrarles si la máquina es o no legítima antes de su compra.

Recomendamos que exijan el carnet que todo vendedor de UNDERWOD lleva, así como en la compra la garantía firmada por la Compañía mecanográfica, no teniendo estos dos requisitos no es legítima ninguna máquina y así se evitarán el timo, del que luego no podemos hacernos cargo.

La mejor garantía de esta máquina es que tenemos colocadas de Abril de 1925 al presente día, 153, siendo compradores entre ellos la Excmo. Diputación, 5 máquinas; Excmo. Ayuntamiento, 7; Caja de Ahorros del Excmo. Ayuntamiento, 3; Parque y Regimiento de Artillería, Caballería, Intendencia, Infantería Guipúzcoa, Obispado, etc., etcétera. Única Casa que responde de las ventas por el mecánico especialista que envía la Casa mensualmente.

Recomendamos a cuantos tengan tan buena marca que nos visiten para las reparaciones y limpiezas, ya que se hace todo a base de piezas UNDERWOD, únicos exclusivos.

Ganadores del Gran Premio de ventas en el año 1925 UNDERWOD. Datos y cuanto soliciten con gran urgencia les facilitaremos.  
Único viajante para esta Región, Miguel Saldana.

VIUDA E HIJOS DE J. LINACERO  
Barreras, 2 y Fueros, 1 al 5  
VITORIA

## Provincial Caja de Ahorros y Préstamos de Alava

Con la garantía de la Excmo. Diputación

SUCURSALES EN AMURRIO, ARAYA, LAGUARDIA, LLODIO, MURGOIA y SANTA CRUZ DE CAMPEZO

IMPOSICIONES EN LIBRETAS ORDINARIAS 3.75 %  
ID. ID. PRIVILEGIADAS 4.25 %

Esta Entidad invierte preferentemente su capital en préstamos a los pueblos y fomentos de la cultura y riqueza de la Provincia.

## Jabón Lagarto

SIN RIVAL PARA EL LAVADO Y CONSERVACION DE LA ROPA  
DE VENTA: En los almacenes, comercios de ultramarinos y droguerías.

## Gorgonio y Alejandro Gamarra

FUNDICION, MAQUINARIA Y CONSTRUCCIONES METALICAS

Santiago, n.º 10.—VITORIA :: Teléfono n.º 235

BRABANTS DOBLES :: GRADAS DE MUELLES :: CULTIVADORES

Los más ligeros, más fuertes y de mejor resultado porque son las principales piezas de acero forjado.

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

## ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID desde donde se remiten folletos á quien los pida.

## Compañía Trasatlántica

### Servicios directos

#### Línea a Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Bilbao el día 16, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.

#### Línea a Puerto Rico, Cuba, Venezuela, Colombia y Pacífico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 10, de Valencia el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Caballo, Curacao, Sabanilla, Colón y por el Canal de Panamá, para Guayaquil, Cádiz, Moliendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso.

#### Línea a Filipinas y Puerto de China y Japón

Siete expediciones al año saliendo los buques de Coruña para Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port Said, Suez, Colombo, Singapore, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasik, Kobe y Yokohama.

#### Línea a la Argentina

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Coincidiendo con la salida de dicho vapor, llega a Cádiz otro que sale de Bilbao y Santander el día último de cada mes, de Coruña el día 1, de Villagarcía el 2 y de Vigo el 3 con pasaje y carga para la Argentina.

#### Línea a New York, Cuba y Méjico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 25, de Valencia el 26, de Málaga el 29 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana y Veracruz.

#### Línea a Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 15 para Valencia, Alicante, Cádiz, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Este servicio tiene enlace en Cádiz con otro vapor de Compañía que admite carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea.

#### Aviso importante

Rebaja a familias y en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales por camarotes especiales. Los vapores tienen instalado la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. Todos los vapores tienen médico y capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de comunicaciones marítimas.

#### Servicios combinados

Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para:

Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte, Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Conchinchina.—Australia y Nueva Zelanda.—Ilo Ilo, Cebu, Por Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Guortoren, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norteamérica en el Pacífico de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el estrecho de Magallanes.

#### Servicios comerciales

La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto, de la colocación de los artículos, cuya venta como ensayo deseen hacer los exportadores.

AGENCIA: BARREBAS, 1.—ESCRITORIO



**CASA POVEDA**  
SASTRE :- Dato, 25, 1.º

RECIBIDAS LAS NOVEDADES PARA LA PROXIMA TEMPORADA, EN GENEROS DEL PAIS Y EXTRANJERO

Trajes a medida desde 100 pesetas en adelante. Inmenso surtido en Impermeables Ingleses de Caballero y Señora. Enorme surtido en abrigos dibujos «Rombos» de gran novedad

Gran surtido de Trincheras. Abrigos Caballero, propaganda de la Casa, a 50 pesetas. Esta Casa, necesita operarios, siendo inútil la presentación de ninguno, si éste no estuviera completamente enterado del trabajo esmerado de las prendas a que se dedique.

**ACADEMIA GARIBAY**  
Fueros, 7, pral. (Teléfono 716)

**Preparación militar para Ingenieros**

A CARGO DE LOS INGENIEROS DON ANSELMO ARENAS Y DON CARLOS GOMEZ

PROXIMA CONVOCATORIA: JUNIO DEL 28

BACHILLERATO - MAGISTERIO - COMERCIO E IDIOMAS



Receptores -- Altavoces -- Cascos -- Acumuladores, etc.

**Almacenes y Bazar MENDÍA**  
Plaza Nueva, 26.-Vitoria

**Leña y carbón vegetal de haya**

Vendemos leña de haya procedente de recortes de serrería, en trozos manuales que no pasan de un metro de largo, y carbón vegetal. Dirigirse a HIJOS DE VICTORIANO ECHAVARRI, Olazagutía (Navarra)

**PROBADO LOS EXQUISITOS**

**CHOCOLATES EZQUERRA**

VITORIA

**Despertadores**

los de 14 pesetas a 8'50.

Relojes pulsera y bolsillo a menos de la mitad de su verdadero precio.

**ISASIA**

Joyería y Relojería

DATO, 24

**Despertadores**

**Sastrería y Pañería**

DE

**Modesto Muro**

Gran surtido en GABANES CRO desde 39 pesetas.

Pantolones de corte, desde 25 pts. Chalecos fantasía Invierno el «Ultimo grito».

Gran variación en Trajes, Gardinas y todo género relacionado al ramo.

Se admiten toda clase de arreglos.

Todos los encargos se hacen dentro de la semana.

Imposible competir en precios y calidades, por hacer la compra personalmente en la Fábrica.

PLANTA BAJA DEL CASINO ARTISTA VITORIANO - VITORIA -

**Dr. Olavarria**

EX-MÉDICO DEL HOSPITAL DE SAINT ANDRE DE BURDOS :- EX AYUDANTE DEL Dr. MOURE

GARGANTA - NARIZ - OIDO

Consulta diaria: de diez a una por la mañana y de cuatro a seis por la tarde

DATO, 6, 3.º izquierda

**Dr. Médico-dentista**

Se ha trasladado a

INDEPENDENCIA, 3, 3.º (Frente a la Plaza de Abastos)

**Dr. Parra Solacho**  
OCULISTA

EX AYUDANTE DE CLINICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Consulta de 1 a 1 y de 3 a 5

Calle de la Florida, 24, 2.º derecha

OPTICA MEDICA: Dato, 37.- VITORIA bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas :- Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la OPTICA :- Surtido completo de CRISTALES y ARMADURAS Diversidad de artículos de OPTICA Y SANITARIOS

TALLERES ELECTRO-MECANICOS

**Dr. Cano Ortiz**

Ex-médico agregado de la Clínica de Ginecología del Hospital de Bilbao

Especialista en partos y enfermedades de la mujer OPERACIONES DE LA ESPECIALIDAD

Horas de consulta: de 11 a 1 mañana y de 4 a 6 tarde. ECONOMICA LOS SABADOS DE SEIS A SIETE.

Calle de Manuel Iradier (antes Sur) 54

TELEFONO N.º 868

**Academia Argómaniz**

Contabilidad comercial, industrial y bancaria.

Caligrafía, taquigrafía y mecanografía.

Cálculo mercantil y correspondencia.

Reforma de toda mala letra en un mes

INDEPENDENCIA, 5 - 3.º

**LA BALOISE**

COMPANIA SUIZA DE SEGUROS FUNDADA EL AÑO 1863 EN BASILEA (SUIZA)

Capital Social: 10.000.000 de francos suizos

Desembolsado: 4.000.000 de francos suizos

Incendios - Cosechas - Robo - Paralización - Rotura de máquinas

Delegación general para España: San Sebastián, GARIBAY, 15

Agencia general para Alava: PABLO OZAETA

Plaza de Bilbao, 3.-VITORIA.

**Cientos de pares**

donde elegir botes y zapatos para Caballero, Señora y Niño, encontrará :- usted en mis escaparates marcados con precios de verdadera ocasión :- Esta Casa regala a su clientela un bono por consumación, que da derecho :- a los muchos y bonitos regalos que hace todos los meses :-

**Calzados Maximino Pérez**

Sucesor de Estibáñez SON LOS MEJORES

NO CONFUNDIRSE

PLAZA NUEVA, 11 Y PLAZA DE BILBAO, 4 VITORIA - TELEFONO, 691

**MUSICA Y PIANOS**

Los mejores Pianos, Instrumentos, Gramófonos y Discos de todas las marcas.

¡¡A Mardones y Laborda podéis oírlos gratis!!

Novedades recibidas.

Ventas a plazos largos y al contado.

Música religiosa y profana.

E. LUNA: Constitución, 10 y 12.-VITORIA



**“ROYAL”**

Compañía de Seguros Contra Incendios a prima fija Operando en España desde el año 1865

Capital social suscrito. . . . . Ptas. 139.889.625 a la par Id. completamente desembolsado " 34.972.400 "

Representación para Alava y Miranda de Ebro

MORÉ, Francia, 36, 1.º -:- Teléfono 887

NOTA: Los siniestros se pagan en Vitoria

**M. LOPEZ ANDUEZA :- LA COMPAÑIA DE MADERAS.-Bilbao**

DENTISTA

SE HA TRASLADADO A

DATO, 53, 1.º

Maderas de pino del Norte, tea, francés y gallego, por vagones completos y por expediciones sueltas. Solicítense precios.

**PAÑERIA, BAZAR Y SASTRERIA**

CASA IBARRA (Fundada en 1870)



Especialidad en gabanes desde 30 a 200 pts.; de Cheviot novedad, 60 pesetas.

Trincheras tres telas a 59 pesetas.

Capas Impermeables para niños, talla 50 centímetros a 10 pesetas.

Venta exclusiva para la Plaza de Impermeables Ingleses marca "El Gallo."

Plazas Nueva, 29 y Virgen Blanca, 9

Telefono 784 - Precio fijo

VITORIA

